PARLAMENT EUROPEJSKI

2004 *2009*

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

10.12.2007 PE398.491v01-00

POPRAWKI 1-8

Projekt opinii **(PE398.443v01-00)**
Jean-Marie Cavada
Traktat lizboński: skutki nowego traktatu w dziedzinie sprawiedliwości i spraw wewnętrznych dla wspólnotowego dorobku prawnego i trwających procedur
(2007/2286(INI))

Poprawkę złożyła Iliana Malinova Iotova

Poprawka 1
Ustęp 1 litera g)

g) poprawa przejrzystości i odpowiedzialności w relacjach między instytucjami UE a obywatelami, społeczeństwem obywatelskim, partiami politycznymi i parlamentami krajowymi. ***W związku z tym niezwykle korzystny jest*** szczególny system, który ustanowiono z myślą o ocenie polityki związanej z przestrzenią wolności bezpieczeństwa i sprawiedliwości w *UE*, gdyż w *przejrzysty sposób* połączy on Komisję, rządy krajowe oraz Parlament Europejski i parlamenty krajowe**.** ***W odniesieniu do dobrych rządów w UE Parlament wzywa Komisję i Radę, aby przyspieszyły tempo rozważań nad praktycznym wprowadzeniem planowanego urzędu Prokuratora Europejskiego, co stanowi główny warunek konieczny do realizacji celów wymienionych w pierwszym zdaniu niniejszej litery;***

Or. en

Poprawkę złożył Jean-Marie Cavada

Poprawka 2
Ustęp 2 litera d a) (nowa)

da) ***Ponadto Zjednoczone Królestwo i Irlandia będą miały możliwość nieuczestniczenia w propozycjach mających na celu zmianę środków tytułu IV, za którymi się uprzednio opowiedziały, i nie będą związane nowymi przepisami w zakresie ochrony danych, przyjętymi w oparciu o postanowienia nowego traktatu, jako że Zjednoczonego Królestwa i Irlandii nie obowiązują przepisy materialne w dziedzinie współpracy policyjnej i sądowej w sprawach karnych;***

Or. en

Poprawkę złożył Jean-Marie Cavada

Poprawka 3
Ustęp 3 tiret 1

a) ~ poinformować obywateli UE o nowych prawach, które im przysługują, oraz o nowych ramach prawnych UE***, a jednocześnie zwrócić się do państw członkowskich o rozpoczęcie szerokich kampanii informacyjnych i wprowadzenie szczególnego szkolenia zawodowego dla sądów krajowych i służb bezpieczeństwa w celu uniknięcia wszelkiej bezprawnej dyskryminacji wśród obywateli europejskich***,

Or. en

Poprawkę złożył Jean-Marie Cavada

Poprawka 4
Ustęp 3 tiret 2

b) ~ włączyć parlamenty krajowe w prace nad następnym programem wieloletnim dotyczącym przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości***; uważa, że można by tego dokonać w najodpowiedniejszy sposób poprzez:***

- nieformalne fora (takie jak grupa wysokiego szczebla ds. przyszłości europejskiej polityki wewnętrznej („Future Group"), której posiedzenia będą odbywać się okresowo podczas sześciu prezydencji Rady w 2008 i 2009 r.),

- formalne, regularne i terminowe przekazywanie wszystkich przygotowawczych tekstów legislacyjnych, począwszy od pierwotnych wniosków legislacyjnych, w celu unikania dyskryminacji wśród krajowych parlamentarzystów i obywateli europejskich,

Poprawkę złożył Jean-Marie Cavada

Poprawka 5
Ustęp 3 tiret 3

c) w 2008 r. przeprowadzić negocjacje w celu przyjęcia na początku 2009 r. wszelkich niezbędnych środków stanowiących podstawę pomyślnego wprowadzenia przez nowo wybrany Parlament nowej przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości*;* ***mając na względzie zastrzeżenia krajowe i/lub parlamentarne wobec szeregu procedur legislacyjnych, zwraca się do Komisji i Rady, aby ponownie zbadały – z punktu widzenia nowych podstaw prawnych wprowadzonych przez traktat lizboński oraz biorąc pod uwagę debatę polityczną – następujące teksty legislacyjne:***

Prawa ogólne

- decyzja ramowa dotycząca praw proceduralnych (2004/0113(CNS))

- decyzja ramowa w sprawie ochrony danych osobowych przetwarzanych w ramach współpracy policyjnej i sądowej w sprawach karnych (do włączenia do zmienionej dyrektywy 95/46) (2005/0202(CNS)) (zastrzeżenia parlamentarne zgłoszone przez Danię, Irlandię, Holandię, Szwecję i Zjednoczone Królestwo)

Współpraca sądowa

- decyzja ramowa w sprawie rasizmu i ksenofobii (2007/2067(CNS)) (zastrzeżenia parlamentarne zgłoszone przez Szwecję, Holandię, Danię, Irlandię i Łotwę)

- decyzja ramowa w sprawie decyzji in absentia (do przedłożenia)

- decyzja ramowa w sprawie europejskiego nakazu dowodowego (2003/0270(CNS)) (zastrzeżenia parlamentarne zgłoszone przez Szwecję i Danię)

- decyzja ramowa w sprawie uwzględniania między państwami członkowskimi wyroków skazujących (2005/0018(CNS)) (zastrzeżenia parlamentarne zgłoszone przez Szwecję, Holandię i Irlandię)

- decyzja ramowa w sprawie zastosowania europejskiego nakazu nadzoru w postępowaniu przedprocesowym (2006/0158(CNS))

- decyzja ramowa w sprawie wymiany informacji pochodzących z rejestru skazanych (2005/0267(CNS)) (zastrzeżenia parlamentarne zgłoszone przez Szwecję, Finlandię, Holandię, Irlandię, Grecję i Danię)

- decyzja ramowa w sprawie Eurojust (do przedłożenia)

Współpraca policyjna

- decyzja ramowa w sprawie zwalczania z przestępczości zorganizowanej (zastrzeżenie parlamentarne zgłoszone przez Szwecję)

- decyzja ramowa w sprawie wglądu do danych Systemu Informacji Wizowej ze względów bezpieczeństwa (do włączenia jako zmiana rozporządzenia o Systemie Informacji Wizowej) (2005/0232(CNS))

- decyzja ramowa w sprawie dostępu do Eurodac ze względów bezpieczeństwa (do włączenia jako zmiana rozporządzenia o Systemie Informacji Wizowej) (2006/0310(CNS))

- decyzja ramowa w sprawie Europolu (w oczekiwaniu na opinię Parlamentu Europejskiego)

Or. en

Poprawkę złożył Jean-Marie Cavada

Poprawka 6
Ustęp 3 a (nowy)

3a. deklaruje chęć uczestnictwa – w duchu współpracy z Komisją i Prezydencją Rady – w przeredagowaniu tych wniosków w 2008 r. i zastrzega sobie prawo wysunięcia formalnych zaleceń koniecznych do ulepszenia już osiągniętych porozumień politycznych, jak określono w art. 39 Traktatu o Unii Europejskiej; proponuje w tym celu utworzenie, począwszy od 2008 r., grupy roboczej wysokiego szczebla właściwej do prowadzenia otwartej dyskusji nad ulepszeniem wyżej wymienionych tekstów;

Or. en

Poprawkę złożył Jean-Marie Cavada

Poprawka 7
Ustęp 3 b (nowy)

3b. przyjmuje z zadowoleniem deklarację Konferencji dotyczącą art. 10 Protokołu w sprawie postanowień przejściowych (deklaracja 39a) i zwraca się do Komisji, aby od 2008 r. rozpoczęła prace nad zmianą lub zastępowaniem aktów prawnych, które już teraz wydają się niezadowalające lub nieskuteczne (takich jak Konwencja o pomocy prawnej w sprawach karnych lub inne teksty, które, jak pokazuje doświadczenie, należy poprawić);

Or. en

Poprawkę złożył Jean-Marie Cavada

Poprawka 8
Ustęp 3 c (nowy)

3c. uważa, że począwszy od 2008 r. należy regularnie informować Parlament i zasięgać jego opinii w sprawie głównych programów i porozumień dotyczących państw trzecich, np. w zakresie przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości z Rosją, międzynarodowej strategii walki z handlem ludźmi oraz kwestii związanych z handlem narkotykami oraz zapobieganiem terroryzmowi i zwalczaniem go, nawet jeżeli zasięganie opinii nie jest obowiązkowe;

Or. en